

Số: 03/2021/QĐST-DS

Duyên Hải, ngày 04 tháng 11 năm 2021

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ biên bản hòa giải thành ngày 27 tháng 10 năm 2021 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 21/2021/TLST-DS ngày 27 tháng 10 năm 2021;

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Chị Trần Thị Kim T sinh năm 1971.

Địa chỉ: K, thị trấn L, huyện D, tỉnh Tr.

Người đại diện theo ủy quyền: Chị Trần Thị Kim P sinh năm 1988.

Địa chỉ: K, thị trấn L, huyện D, tỉnh Tr.

Bị đơn: Bà Ngô Thị T sinh năm 1955.

Địa chỉ: Khóm 5, thị trấn Long Thành, huyện Duyên Hải, tỉnh Trà Vinh.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Ngô Thị T tự nguyện thỏa thuận trả cho chị Trần Thị Kim T số tiền vốn gốc đã vay là 490.000.000 đồng (Bốn trăm chín mươi triệu) đồng và số tiền lãi là 276.556.000 đồng. Tổng cộng là 766.556.000 (Bảy trăm sáu mươi sáu triệu năm trăm năm mươi sáu nghìn) đồng.

Về thời gian thanh toán nợ: Chị Trần Thị Kim T và bà Ngô Thị T tự nguyện thỏa thuận sẽ thực hiện tại giai đoạn thi hành án dân sự.

Về lãi suất chậm trả: Kể từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án cho đến thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải trả thêm khoản tiền lãi tương ứng với số tiền chưa thi hành với mức lãi suất theo quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự 2015.

Về án phí: Bà Ngô Thị T tự nguyện thỏa thuận nộp toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm, tuy nhiên bà T có đơn xin miễn giảm án phí thuộc diện người cao tuổi nên Tòa án chấp nhận giảm nộp tiền án phí là 8.665.560 (Tám triệu sáu trăm sáu mươi lăm nghìn năm trăm sáu mươi) đồng; bà Ngô Thị T còn phải nộp 8.665.560 (Tám triệu sáu trăm sáu mươi lăm nghìn năm trăm sáu mươi) đồng. Chị Trần Thị Kim T không phải nộp án phí dân sự sơ thẩm nên được hoàn trả số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 11.800.000 (Mười một triệu tám trăm nghìn) đồng theo biên lai thu số 0006928 ngày 27 tháng 10 năm 2021 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Duyên Hải.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Trà Vinh;
- VKSND huyện Duyên Hải;
- CCTHADS huyện Duyên Hải;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Bùi Bá Thi